Концерт, посвященный 180-летию со дня рождения М.П.Мусоргского

무소르그스키 탄생 180주년 기념

이연성(Bass)
알렉산드르 스뱌트킨(Piano)
Joint Recital



이연성(Bass)
ЛИ Ён Сон(бас)



알렉산드르 스뱌트킨(Piano)
Александр СВЯТКИН(фортепиано)



옐례나 스뱌트키나(Piano)
Елена СВЯТКИНА(фортепиано)

《죽음의 노래와 춤》, 《전람회의 그림》
"Песни и пляски смерти", "Картинки с выставки",
Романсы и арии из опер М.П.Мусоргского

12 декабря 2019 год, 19:30 четверг | Буам арт холл

2019년 12월 12일(목) 오후7:30 | "부암아트홀"

주 최 Организатор | 한국 아르티아다

후 원 Спонсоры | 러시아 교육문화센터 뿌쉬낀하우스, 예미정 안동 간고등어, 마중여행사(주), 대건OB합창단

협 찬 При поддержке | 주한러시아대사관, 러시아대외협력청, 주한러시아단체 조정협의회 KCOPC, (주)러스코, IREYA coffee & dessert 이레야푸드스토리

전석 10,000원

※ 티켓 예매 : 한국 아르티아다(문의 070 7552 9923, artiadakorea@gmail.com)

ПРОГРАММА | PROGRAM

"눈물" "Слеза"

"죽음의 노래와 춤" A. A. Golenishev-Kutuzov 가사에 의한 연가곡
"Песни и пляски смерти" Вокальный цикл на стихи А. Голенищева-Кутузова

- **1. 자장가** Колыбельная (Посвящается А. Воробьевой-Петровой)
- **2. 세레나데** Серенада (Посвящается Л. Глинке-Шестаковой)
- **3. 뜨레빠크** Трепак (Посвящается О. Петрову)
- **4. 사령관** Полководец (Посвящается А. Голенищеву-Кутузову)

intermission | антракт

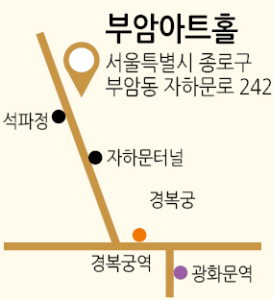
"전람회의 그림" 중에서 из цикла пьес "Картинки с выставки"

- **"Promenade"** (Прогулка)
- **"바바 야가의 오두막집"** Избушка на курьих ножках (Баба-Яга)
- **"끼예프의 대문"** Богатырские ворота

"카잔의 도시에서는..." - 오페라 "보리스 고두노프"중 바를라암의 노래
"Как во городе было во Казани" Песня Варлаама из оперы "Борис Годунов"

"아우에르바흐 술집에서 부르는 메피스토펠레의 노래" (벼룩의 노래)
"Песня Мефистофеля в погребке Ауэрбаха"
(слова из ≪Фауста≫ И. В. Гете в переводе А. Н. Струговщикова)

"고빠크"
"Гопак" (слова из поэмы ≪Гайдамаки≫ Т. Г. Шевченко, в переводе Л. А. Мея)



3호선 경복궁역 3번출구,
5호선 광화문역 2번출구로 나오신후
7016, 7018, 1711, 7212, 1020, 7022번을 타고
'자하문터널 입구, 석파정' 정류장에서 하차(버스 10~15분)

■ 주차안내
1. 부암아트홀 건물 뒤편 주차장 (약10~15대 주차가능)
2. 부암동 주민센터 인근 유료주차장 (30분당 2천원/현금)
*세븐일레븐 종로부암점(서울 종로구 창의문로 147) 바로옆

※ 주차공간이 협소하니 되도록 대중교통 이용바랍니다.